

Lateinisch	Deutsch	Französisch
Achillea millefolium	Schafgarbe	Achillée millefeuille
Aconitum napellus	Eisenhut	Aconite
Acorus calamus	Kalmus	Acore odorant
Aesculus hippocastanum	Rosskastanie	Marronier
Agrimonia eupatorium	Odermennig	Aigremoine eupatoire
Alchemilla xanthochlora	Frauenmantel	Alchémille des prés
Allium cepa	Küchenzwiebel	Oignon
Allium sativum	Knoblauch	Ail cultivé
Allium ursinum	Bärlauch	Ail des ours
Alnus glutinosa	Schwarzerle	Aulne glutineux
Althaea officinalis	Eibisch	Guimauve officinale
Amanita muscaria	Fliegenpilz	Amanite tue-mouche
Anamirta cocculus	Kokkelskörner	Coque du Levant
Antelaea azadirachta (FP) siehe Azadirachta indica		
Apocynum cannabinum	amerik. Hundsgift	Apocyn chauvrin
Aralia racemosa	Amerikanische Narde	Narde américaine
Arctostaphylos uva-ursi	Bärentraube	Busserole
Arnica montana	Arnika	Arnica
Artemisia abrotanum	Eberraute	Aurone
Artemisia absinthium	Wermut	Absinthe
Artemisia vulgaris	Beifuss	Armoise vulgaire
Arum maculatum	Aronstab	Gouet tacheté
Atropa belladonna	Tollkirsche	Belladonne
Avena sativa	Hafer	Avoine
Azadirachta indica (FP)	Neembaum (FP)	Margousier (FP)
Bellis perennis	Gänseblümchen	Pâquerette
Berberis vulgaris	Berberitze	Epine-vinette
Betula pendula	Hängebirke	Bouleau
Borago officinalis	Borretsch	Bourrache
Boswellia sacra (Olibanum)	Weihrauch	Encens
Bryonia alba	Weisse Zaurrübe	Bryone blanche
Calendula officinalis	Ringelblume	Souci des jardins
Capsella bursa pastoris	Hirtentäschel	Bourse à pasteur
Cardiospermum halicacabum	Ballonpflanze	Cardiosperme
Carum carvi	Kümmel	Cumin des prés
Centaureum erythraea	Tausendgüldenkrout	Petite centaurée rouge
Centella asiatica (Hydrocotyle)	Wassernabel	Hydrocotyle asiatique
Chamomilla recutita	Kamille	Camomille
Chelidonium majus	Schöllkraut	Chélideine
Cimicifuga racemosa	Silberkerze	Cierge d'argent
Cinchona succirubra	Chinarinde	Quinquina
Cinnamomum zeylanicum	Zimt	Cannelle
Citrullus colocynthis	Koloquinthe	Coloquinte
Citrus aurantium	Bitterorange	Orange amère
Clematis recta	Aufrechte Waldrebe	Clématite droite



Arzneimittel. Von der Natur geschaffen.  
Von Hand vollendet.

Lateinisch	Deutsch	Französisch
<i>Coffea arabica</i>	Kaffee	Café
<i>Cola nitida</i>	Kolanuss	Noix de cola
<i>Colchicum autumnale</i>	Herbstzeitlose	Colchique d'automne
<i>Commiphora myrrha</i>	Myrrhe	Myrrhe
<i>Conium maculatum</i>	Schierling	Grande ciguë
<i>Convallaria majalis</i>	Maiglöckchen	Muguet de mai
<i>Coriandrum sativum</i>	Koriander	Coriandre
<i>Crataegus</i>	Weissdorn	Aubepine épineuse
<i>Cynara scolymus</i>	Artischocke	Artichaut
<i>Cytisus scoparius</i>	Besenginster	Genêt à balais
<i>Daphne mezereum</i>	Seidelbast	Daphné
<i>Datura stramonium</i>	Stechapfel	Stamoiné
<i>Delphinium staphisagria</i>	Stefanskörner	Staphisaigre
<i>Dioscorea villosa</i>	Yamswurzel	Igname
<i>Drosera rotundifolia</i>	Sonnentau	Rossolis à feuilles rondes
<i>Echinacea angustifolia</i>	Schmalblättriger Sonnenhut	<i>Echinacea angustifolia</i>
<i>Echinacea purpurea</i>	Pupursonnenhut	<i>Echinacea pourpre</i>
<i>Eleutherococcus senticosus</i>	Taigawurzel	Ginseng sibérien
<i>Ephedra distachya</i>	Meerträubel	Raisin de mer
<i>Equisetum arvense</i>	Schachtelhalm	Prêle des champs
<i>Eucalyptus globulus</i>	Eukalyptus	Eucalyptus
<i>Eupatorium cannabinum</i>	Wasserdost	Eupatoire chanvrine
<i>Eupatorium perfoliatum</i>	Wasserdost durchw.	Eupatoire perfolié
<i>Euphorbia cyparissias</i>	Zypressenwolfsmilch	Euphorbe petit cyprès
<i>Euphrasia officinalis</i>	Augentrost	Euphrase officinale
<i>Fagopyrum esculentum</i>	Buchweizen	Sarrasin
<i>Filipendula ulmaria</i>	Mädesüss	Reine des prés
<i>Foeniculum vulgare</i>	Fenchel	Fenouil
<i>Fragaria vesca</i>	Walderbeere	Fraisier des bois
<i>Fucus vesiculosus</i>	Blasentang	Varech
<i>Fumaria officinalis</i>	Erdrauch	Fumeterre
<i>Galphimia</i> siehe <i>Thryallis glauca</i>		
<i>Gaultheria procumbens</i>	Wintergrün	Gaulthérie couchée
<i>Gelsemium sempervirens</i>	Wilder Jasmin	Faux jasmin
<i>Gentiana lutea</i>	Gelber Enzian	Gentiane jaune
<i>Geranium robertianum</i>	Storchenschnabel	Géranium herbe-à-Robert
<i>Geranium sylvaticum</i> (FP)	Waldstorchenschnabel (FP)	Géranium des forêts (FP)
<i>Ginkgo biloba</i>	Ginkgo	Ginkgo
Ginseng siehe <i>Panax ginseng</i>		
<i>Glechoma hederacea</i>	Gundelrebe	Lierre terrestre
<i>Glycyrrhiza glabra</i>	Süßholz	Réglisse
<i>Graminis flos</i> (FP)	Heublumen (FP)	Fleur de foin (FP)
<i>Grindelia robusta</i>	Gründelie	Gründelia
<i>Hamamelis virginiana</i>	Zaubernuss	Hamamélis
<i>Hedera helix</i>	Efeu	Lierre
<i>Helianthus tuberosus</i>	Topinambur	Topinambour

Lateinisch	Deutsch	Französisch
Helleborus niger	Christrose	Rose de Noël
Herniaria glabra	Bruchkraut	Herniaire glabre
Hoodia gordonii (FP)	Hoodia (FP)	Hoodia (FP)
Humulus lupulus	Hopfen	Houblon
Hydrastis canadensis	Kanadische Gelbwurz	Hydraste du canada
Hydrocotyle siehe Centella asiatica		
Hypericum perforatum	Johanniskraut	Millepertuis
Ilex aquifolium	Stechpalme	Houx
Inula helenium	Echter Alant	Grande aunée
Ipecacuanha siehe Cephaelis ipecacuanha		
Iris versicolor	Bunte Schwertlilie	Iris variable
Juglans regia	Walnussbaum	Noyer royal
Juniperus communis	Wacholder	Genévrier
Lamium album	Weisse Taubnessel	Lamier blanc
Larrea tridentata (mexicana)	Kreosotebusch	Chaparral
Lavandula angustifolia	Lavendel	Lavande
Leonurus cardiaca	Herzgespann	Agripaume cardiaque
Levisticum officinale	Liebstöckel	Livèche
Linaria vulgaris	Leinkraut	Linaire vulgaire
Lobelia inflata	Lobelia	Lobélie
Lycopodium clavatum	Bärlapp	Lycopode
Lycopus europaeus	Wolfstrapp	Lycope d'europe
Mandragora	Alraune	Mandragore
Marsdenia cundurango	Kondurango	Marsdénia
Matricaria chamomilla siehe Chamomilla recutita		
Matricaria recutita siehe Chamomilla recutita		
Medicago sativa	Luzerne	Luzerne
Mel	Honig	Miel
Melilotus officinalis	Steinklee	Mélilot
Melissa officinalis	Zitronenmelisse	Mélisse
Mentha piperita	Pfefferminze	Menthe
Mercurialis perennis	Bingelkraut	Mercuriale vivace
Nasturtium officinale	Brunnenkresse	Cresson de fontaine
Nicotiana tabacum	Tabak	Tabac
Nux vomica siehe Strychnos nux-vomica		
Oenothera biennis	Nachtkerze	Onagre
Okoubaka aubrevillei	Okoubaka	Okoubaka
Olibanum siehe Boswellia sacra		Boswellia sacra
Ononis spinosa	Dornige Hauhechel	Bugrane épineuse
Origanum majorana	Majoran	Marjolaine
Panax ginseng	Ginseng	Ginseng
Papaver rhoeas	Klatschmohn	Coquelicot
Passiflora incarnata	Passionsblume	Passiflore
Pausinystalia johimbe	Yohimbe	Yohimbé



Arzneimittel. Von der Natur geschaffen.  
Von Hand vollendet.

Lateinisch	Deutsch	Französisch
Pelargonium reniforme	Pelargonie	Pelargonie
Petasites hybridus	Pestwurz	Pétasite
Peucedanum ostruthium	Meisterwurz	Impéatoire
Phaseolus vulgaris	Bohne	Haricot
Phytolacca americana	Kermesbeere	Raisin d'amérique
Picrasma excelsa (Quassia)	Bitterholz	Bois amer
Pimpinella anisum	Anis	Anis
Piper methysticum	Kawa kawa	Kava
Plantago lanceolata	Spitzwegerich	Plantain
Podophyllum peltatum	Entenfuss	Podophylle pelté
Polygonium aviculare	Vogelknöterich	Renouée des oiseaux
Populus tremula	Espe	Peuplier faux-tremble
Potentilla anserina	Gänsefingerkraut	Potentille des oies
Primula veris	Schlüsselblume	Primevère
Propolis	Propolis	Propolis
Prunella vulgaris	Braunelle	Brunelle
Pulsatilla vulgaris	Küchenschelle	Pulsatille
Punica granatum	Granatapfel	Grenadier
Quassia amara siehe Picrasma excelsa		
Quercus	Eiche	Chêne
Ranunculus bulbosus	Knolliger Hahnenfuss	Renoncule
Raphanus sativus	Rettich	Radis
Rauwolfia serpentina	indische Schlangenzwurz	Arbre aux serpents
Rheum palmatum	Arzneihabarber	Rhubarbe de Chine
Rhododendron ferrugineum	Alpenrose	Rhododendron
Rhus toxicodendron	Giftsumach	Sumac vénéneux
Rosa canina	Heckenrose	Eglantier commun
Rosa damascena	Damaszener-Rose	Rose de Damas
Rosmarinus officinalis	Rosmarin	Romarin
Rubus fruticosus	Brombeere	Ronse commune
Rubus idaeus	Himbeere	Framboisier
Rumex acetosa	Sauerampfer	Surette
Ruta graveolens	Weinraute	Rue officinale
Salix purpurea	Purpurweide	Osier rouge
Salvia officinalis	Salbei	Sauge
Sambucus nigra	Holunder	Sureau
Sanguisorba officinalis	Grosser Wiesenknopf	Pimpinelle officinale
Sarsaparilla siehe Smilax		
Scrophularia nodosa	Knötige Braunwurz	Scrophulaire noueuse
Secale cornutum	Mutterkorn	Ergot de seigle
Serenoa repens	Sägepalme	Palmière de l'Amérique du nord
Silybum marianum	Mariendistel	Chardon-Marie
Smilax (Sarsaparilla)	Stechwinde	Salsepareille
Solanum dulcamara	Bittersüßer Nachtschatten	Douce-amère
Solidago virgaurea	Goldrute	Verge d'or
Strophanthus kombe	Strophantus	Strophantus

Lateinisch	Deutsch	Französisch
<i>Strychnos ignatii</i>	Ignatiusbohne	Ignatia
<i>Strychnos nux-vomica</i>	Brechnuss	Vomiquier
<i>Symphytum officinale</i>	Beinwell	Cousoude
<i>Taraxacum officinale</i>	Löwenzahn	Pissenlit
<i>Taxus baccata</i>	Eibe	If
<i>Thryallis glauca</i> (Galphimia)	Galphimia	Galphimia
<i>Thuja occidentalis</i>	Thuja	Thuja
<i>Thymus vulgaris</i>	Thymian	Thym
<i>Tilia europaea</i>	Linde	Tilleul
<i>Tropaeolum majus</i>	Kapuzinerkresse	Capucine
<i>Turnera diffusa</i>	Damiana	Turnéra
<i>Tussilago farfara</i>	Huflattich	Tussilage
<i>Urginea maritima</i>	Meerzwiebel	Urginée fausse-scille
<i>Urtica dioica</i>	Grosse Brennnessel	Ortie
<i>Urtica urens</i>	Kleine Brennnessel	Petite Ortie
<i>Usnea barbata</i>	Bartflechte	Usnée
<i>Vaccinium myrtillus</i>	Heidelbeere	Myrtille
<i>Valeriana officinalis</i>	Baldrian	Valériane
<i>Verbascum thapsiforme</i>	Königskerze	Molène
<i>Verbena officinalis</i>	Eisenkraut	Verveine
<i>Vinca minor</i>	Immergrün	Pervenche
<i>Vincetoxicum hirundinaria</i>	Schwalbenwurz	Dompte-venin
<i>Viola tricolor</i>	Stiefmütterchen	Pensée tricolore
<i>Viscum album</i>	Mistel	Gui
<i>Vitex agnus-castus</i>	Mönchspfeffer	Gattilier
<i>Zingiber officinale</i>	Ingwer	Gingembre



**SPAGYROS**

Arzneimittel. Von der Natur geschaffen.  
Von Hand vollendet.